

## **Dodatok č. 1 k ZMLUVE O VÝPOŽIČKE č. 01/2018/25**

uzavretý podľa § 516 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) a v súlade s čl. XII ods. 2 Zmluvy o výpožičke č. 01/2018/25

(ďalej ako „**Dodatok č. 1**“)

medzi zmluvnými stranami:

**Požičiavateľ:**

Galéria mesta Bratislavy, Františkánske námestie 11, 815 35 Bratislava

zastúpený: Mgr. Katarína Trnovská, Art.D, riaditeľka

IČO: 179 752

DIČ: 2020801772

IČ DPH: SK2020801772

bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

(ďalej len „**požičiavateľ**“ alebo „**GMB**“)

a

**Vypožičiavateľ:**

Úrad vlády Slovenskej republiky, Nám. Slobody 1, 813 70 Bratislava 1

zastúpený: Július Jakab, vedúci Úradu vlády SR

IČO: 00151513

DIČ: 2020845057

bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

(ďalej len „**vypožičiavateľ**“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej spoločne ako „**zmluvné strany**“)

### **Preambula**

Zmluvné strany dňa 21.12.2018 uzatvorili Zmluvu o výpožičke č. 01/2018/25 (cez ÚV SR: 1250/2018), predmetom ktorej je prenechanie výtvarných diel v počte 39 kusov (ďalej len „**predmet výpožičky**“) vypožičiavateľovi do dočasného užívania, a to podľa zoznamu, ktorý je Prílohou č. 1 predmetnej zmluvy. Účelom výpožičky je vystavenie predmetu výpožičky v sídle vypožičiavateľa (ďalej ako „**Zmluva**“). Zmluva nadobudla účinnosť dňa 01.01.2019.

**Čl. I**  
**Predmet Dodatku č. 1**

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením čl. XII ods. 2 Zmluvy dohodli na zmene Zmluvy, a to tak, že Príloha č. 1 Zmluvy – Zoznam umeleckých diel sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 1 a Príloha č. 2 Zmluvy - Protokol o odovzdaní a prevzatí diel sa nahrádza novým znením, ktoré tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku č. 1.

**Čl. II**  
**Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a ostávajú Dodatkom č. 1 nedotknuté.
2. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 (štyroch) origináloch. Dva originály dostane vypožičiavateľ a dva GMB.
3. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Dodatok č. 1 je povinne zverejňovaným dodatkom v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, pričom rozhodujúce je jeho prvé zverejnenie. GMB zverejní Dodatok č. 1 na svojom webovom sídle.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 sú prílohy:  
Príloha č. 1 – Zoznam umeleckých diel  
Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí diel

V Bratislave, dňa 2.10.2020

V Bratislave, dňa 16.10.2020

.....

.....

Mgr. Katarína Trnovská, ArtD.  
riaditeľka GMB

Július Jakab  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

## Príloha č. 1

### k Dodatku č. 1 k Zmluve o výpožičke č. 01/2018/25

#### Zoznam umeleckých diel:

1. A 4806	Augusta, Jaroslav: Zimná krajina. 1910-1920. Olej, plátno, 50 x 70 cm	6.000 EUR
2. A 4617	Pitthordt, Ľudovít: Zimná krajina. 1900-1935. Olej, plátno, 83 x 103 cm	7.000 EUR
3. A 716	Želibský, Ján: Koncert na nádvorí starej radnice. 1956. Olej, plátno, 98 x 116 cm	10.000 EUR
4. A 2724	Nemčík, Július: Domov. 1947. Olej, kartón, 58 x 76 cm	3.500 EUR
5. A 258	Löffler, Leopold: Tajná svadba. 1853. Olej, plátno, 97,5 x 131 cm	8.000 EUR
6. A 467	Neznámy autor: Krajina s povozom. 19. stor. Gvaš, kartón, 72,5 x 52 cm	800 EUR
7. A 1001	Schenk, E.: Západ slnka v lese. 1887. Olej, plátno, 67 x 55 cm	700 EUR
8. A 1826	Keleti, Gustáv: Srnky v lese. 90. r. 19. stor. Olej, plátno, 46 x 98 cm	1.800 EUR
9. A 1896	Studený, František: Bratislava od patrónky. 1954. Olej, plátno, 38 x 52 cm	1.000 EUR
10. A 1904	Studený, František: Leto v okolí Lamača. 1953. Olej, lepenka, 32 x 48 cm	1.000 EUR
11. A 1967	Kollár, Jozef: Banská Štiavnica. 1936. Olej, plátno 94 x 88 cm	4.000 EUR
12. A 2319	Vestenický, Vladimír: Nábrežie pri PKO. 1958. Olej, plátno, 45 x 76,5 cm	1.500 EUR
13. A 2357	Lerchner, Gustáv: Devín. 1929. Olej, plátno, 37,4 x 47 cm	1.300 EUR
14. A 2388	Greinerová-Kraicová-Čihánková: Tanec. 1957. Gobelín, 240 x 190 cm	8.000 EUR
15. A 3863	Alexy, Janko: Liptovský Ján. 1943. Olej, lepenka, 70 x 104 cm	5.000 EUR
16. A 3881	Hála, Ján: Važňanka. 1941. Olej, plátno, 63 x 62 cm	5.000 EUR
17. A 3997	Straka, Štefan: Tri sestry. 20. r. 20. stor. Olej, plátno, 70x 96,5 cm	1.500 EUR
18. A 4042	Csordák, Ľudovít: Krajina pri Hornáde. Okolo 1912. Olej, lepenka, 72 x 92,5 cm	5.000 EUR
19. A 4238	Šturdík, Jozef: Snenie. 1972. Komb. technika, papier, 82,5 x 58 cm	1.000 EUR
20. A 4563	Tvrdoň, Martin: Poľná cesta II. 1973. Olej, plátno, 50 x 71 cm	1.000 EUR
21. A 4669	Bazovský, M. A.: Osada Fatra. Okolo 1950. Olej, gvaš, 25 x 38 cm	6.000 EUR
22. A 4675	Zmeták, Ernest: Motív z Dúbravky. 1978. Olej, plátno, 53,5 x 90 cm	2.200 EUR
23. A 4838	Alexy, Janko: Pohľad na Tatry. 1935-40. Pastel, kartón, 48 x 63 cm	1.700 EUR
24. A 4873	Votruba, Jaroslav: Za dedinou. 1930. Olej, plátno, 45 x 57 cm	1.500 EUR
25. A 4882	Rotter, F.: Pohľad na horské jazero Grünensee v Alpách. 19. stor. Olej, plátno, 50x82	1.700 EUR
26. A 4894	Tvrdoň, Martin: Dulovo námestie. 1979. Olej, plátno, 70 x 95 cm	1.000 EUR
27. A 4980	Szabó, Alexander: Predjarie. 1981. Olej, sololit, 49,5 x 69,5 cm	1.500 EUR
28. A 5001	Szabó, Alexander: Pod mrakom. 1981. Olej, sololit, 50 x 70 cm	1.500 EUR
29. A 5188	Krutek, Juraj: Devín. Okolo 1946. Olej, lepenka, 33,7 x 72,4 cm	1.000 EUR
30. A 5642	Čemický, Ladislav: Pred búrkou. 50. r. 20. stor. Akvarel, kartón, 40 x 56 cm	1.000 EUR
31. A 5661	Nemčík, Július: Modré mračná. 1971. Komb. technika, kartón, 20 x 85 cm	1.000 EUR
32. A 5754	Alexy, Janko: Pohľad na Bratislavský hrad. Okolo 1955. Pastel, kartón, 100 x 120 cm	5.000 EUR
33. A 1670	Hummel, C. M. N.: Lesná krajina. 1886. Olej, plátno, 88 x 75 cm	3.000 EUR
34. A 1650	Čemický, Ladislav: Jar. 1956. Olej, plátno, 50 x 72 cm	1.800 EUR
35. A 173	Neznámy autor: Na vidieku. 19. stor. Olej, plátno, 100,6 x 73,3 cm	2.500 EUR
36. A 4308	Alexy, Janko: Slnčné popoludnie. 1940. Olej, lepenka, 52,5 x 70,4 cm	3.000 EUR
37. A 1321	Krutek, Juraj: Portrét generála M. R. Štefánika. 1939. Olej, plátno, 90 x 70 cm	2.500 EUR
38. A 4692	Angyal, Gejza: Krajina s lesom, 1942, plátno, olej, 66 x 100 cm	5.500 EUR
39. A 3454	Cseh, Ľudevít: Krajina pri Banskej Bystrici, 1930-1945, plátno, olej, 66x84 cm	5.500 EUR

---

**Spolu: 39 diel v celkovej hodnote 122.000,-Eur**

## **PROTOKOL O PREVZATÍ A VRÁTENÍ DIELA**

Podľa Zmluvy o výpožičke č. 01/2018/25 zo dňa 21.12.2018 uzavretej medzi:

**Galériou mesta Bratislavy, Františkánske nám. 11, 815 035 Bratislava**

a

**Úradom vlády Slovenskej republiky, Nám. Slobody 1, 813 70 Bratislava**

účel výpožičky: výstava v sídle vypožičiavateľa

---

### **Prevzatie diela**

Dielo/a/: (iný, číslo, autor, názov, rok, technika, rozmer, finančná hodnota, prípadne podľa zoznamu prílohy):

**Vid' Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 (39 diel)**

Popis a stav diel/a/ pri preberaní, vyjadrenie reštaurátora potvrdené podpisom:

.....

Dielo/a/ odovzdal (meno, funkcia, podpis): .....

Dielo/a/ prevzal (meno, funkcia, podpis): .....

Dátum prevzatia ..... miesto prevzatia .....

---

### **Vrátenie diela**

Dielo/a/: (inv. číslo, autor, názov, rok, technika, rozmer, finančná hodnota, prípadne podľa zoznamu prílohy):

**Vid' Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 (39 diel)**

Popis a stav diel/a/ pri preberaní, vyjadrenie reštaurátora potvrdené podpisom:

.....

Dielo/a/ odovzdal (meno, funkcia, podpis): .....

Dielo/a/ prevzal (meno, funkcia, podpis): .....

Dátum prevzatia ..... miesto prevzatia .....